

## 78

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 9 marca 1970 r.

## w sprawie odsetek od kredytów udzielanych przez banki jednostkom gospodarki nie uspołecznionej i osobom fizycznym.

Na podstawie § 7, § 8, § 10 pkt 1 i § 11 ust. 1 uchwały nr 125 Rady Ministrów z dnia 15 lipca 1969 r. w sprawie odsetek od kredytów udzielanych przez banki oraz od środków pieniężnych na rachunkach bankowych (Monitor Polski Nr 32, poz. 238) zarządza się, co następuje:

§ 1. Banki pobierają od kredytów udzielanych jednostkom gospodarki nie uspołecznionej i osobom fizycznym odsetki w wysokości określonej w taryfie odsetek, stanowiącej załącznik do zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1970 r.

Minister Finansów: *J. Trendota*

Załącznik do zarządzenia Ministra Finansów z dnia 9 marca 1970 r. (poz. 78).

## TARYFA ODSETEK OD KREDYTÓW UDZIELANYCH JEDNOSTKOM GOSPODARKI NIE USPOŁECZNIONEJ I OSOBOM FIZYCZNYM

Poz.	Wyszczególnienie	Stopa procentowa
<b>I. Kredyty obrotowe.</b>		
1	Kredyty obrotowe, z wyjątkiem kredytów wymienionych w poz. 2 i 3	4%
2	Kredyty dla gospodarstw rolnych zaniedbanych ekonomicznie	3%
3	Kredyty dla zespołów zorganizowanych dla pozyskania i produkcji materiałów budowlanych	2%
4	Zadłużenie przeterminowane z tytułu kredytów obrotowych	12%

Poz.	Wyszczególnienie	Stopa procentowa
<b>II. Kredyty na inwestycje i kapitalne remonty.</b>		
5	Kredyty udzielane na indywidualne budownictwo mieszkaniowe i remonty domów mieszkalnych, z wyjątkiem kredytów wymienionych w poz. 6 i 7	3%
6	Kredyty na budownictwo mieszkaniowe i kapitalne remonty domów mieszkalnych, udzielane na podstawie przepisów uchwały nr 129 Rady Ministrów z dnia 22 maja 1965 r. w sprawie pomocy Państwa przy budowie przez osoby fizyczne domów jednorodzinnych i lokali w małych domach mieszkalnych (Monitor Polski z 1965 r. Nr 27, poz. 140 i z 1966 r. Nr 28, poz. 146) oraz przepisów uchwały nr 72 Rady Ministrów z dnia 12 marca 1968 r. w sprawie niektórych uprawnień nauczycieli wstępujących do spółdzielni budownictwa mieszkaniowego albo budujących domy jednorodzinne lub lokale w małych domach mieszkalnych na terenie wszystkich wsi oraz na terenie osiedli i miast nie liczących więcej niż 2.000 mieszkańców (Monitor Polski Nr 14, poz. 88)	1%
7	Kredyty na indywidualne budownictwo mieszkaniowe pracowników uspołecznionych zakładów pracy, związanych z rolnictwem i leśnictwem	1%
8	Kredyty na uzupełnienie wkładów mieszkaniowych i budowlanych przy dochodzie miesięcznym netto na 1 członka rodziny	
	a) do 3.000.— zł b) powyżej 3.000.— zł	1% 3%
9	Kredyty na opłacenie części wkładu własnego w spółdzielniach budownictwa mieszkaniowego, udzielane zamiejscowym pracownikom-absolwentom i studentom szkół wyższych (zarządzenie Ministra Finansów z dnia 5 grudnia 1964 r. w sprawie zasad udzielania pomocy kredytowej zamiejscowym pracownikom-absolwentom i studentom szkół wyższych na opłacenie części wkładu własnego w spółdzielniach budownictwa mieszkaniowego — Monitor Polski z 1964 r. Nr 86, poz. 413, z 1966 r. Nr 29, poz. 153 i z 1968 r. Nr 27, poz. 175)	1%
10	Kredyty dla ludności wiejskiej i rzemieślników na wsi, z wyjątkiem kredytów wymienionych w poz. 11—19	3%
11	Kredyty dla:	
	a) ludności wiejskiej na ziemiach zachodnich i północnych *) — na budownictwo, b) ludności wiejskiej na budownictwo dla nowych samodzielnych gospodarstw powstałych na gruntach nabytych od Państwa, c) rolników na budownictwo wykonywane w ramach zespołów budowy lub odbudowy wsi, d) rolników zamieszkałych w regionie Kanału Wieprz—Krzna **), e) zespołów zorganizowanych dla pozyskania i produkcji materiałów budowlanych, f) rolników na budownictwo w niektórych powiatach***) województwa białostockiego, udzielane do 1975 r.	2%
12	Kredyty dla:	
	a) rolników na budownictwo i wyposażenie w środki produkcji samodzielnych gospodarstw nabytych od państwa na ziemiach zachodnich i północnych *)	
	b) rolników na ziemiach zachodnich i północnych *) udzielane w wypadkach szczególnie uzasadnionych potrzebą odbudowy gospodarstwa lub przywrócenia mu zdolności produkcyjnej,	
c) rolników na ziemiach zachodnich i północnych *) na		

Poz.	Wyszczególnienie	Stopa procentowa
	budownictwo na nowych siedliskach — w razie rezygnacji ze wspólnego użytkowania budynków,	
	d) członków nowo zorganizowanych rolniczych spółdzielni produkcyjnych — na wniesienie udziałów statutowych i wkładów członkowskich,	
	e) osiedlających się rodzin cygańskich	1%
13	Kredyty dla gospodarstw zaniedbanych ekonomicznie:	
	a) na ziemiach zachodnich i północnych *)	1%
	b) na pozostałych terenach	2%
14	Kredyty na budownictwo udzielane w 1970 r. rolnikom zamieszkałym:	
	a) w powiatach hrubieszowskim i tomaszowskim	2%
	b) w południowo-wschodniej części województwa rzeszowskiego **)	
	— w okresie karencji	1%
	— w okresie spłaty	2%
15	Kredyty na budownictwo udzielane do 1975 r. rolnikom zamieszkałym w niektórych gromadach powiatów niskiego i brzozowskiego województwa rzeszowskiego ***):	
	a) w okresie karencji	1%
	b) w okresie spłaty	2%
16	Kredyty na zakładanie nowych gospodarstw na gruntach nabytych od Państwa w rejonie Bieszczadów i na innych terenach południowo-wschodniej części województwa rzeszowskiego oraz kredyty na budownictwo udzielane do 1985 r. osadnikom rolnym na terenach górskich województwa rzeszowskiego ***):	
	a) w okresie karencji	bezprocentowo
	b) w okresie spłaty	1%
17	Kredyty dla:	
	a) rybaków morskich i osadników rybackich na budownictwo i remonty zagród i taboru pływającego, zakup sprzętu do taboru oraz zagospodarowanie	2%
	b) przybrzeżnych rybaków morskich nowo osiedlających się na terenie województw gdańskiego, koszalińskiego i szczecińskiego — na zakup zagród lub ich budowę systemem gospodarczym	bezprocentowo
	— w okresie karencji	bezprocentowo
	— w okresie spłaty	1%
18	Kredyty dla rolników na spłaty spadkowe:	
	a) dla spadkobierców pozostających w gospodarstwie	3%
	b) na założenie nowego gospodarstwa na gruntach nabytych od Państwa	
	— na ziemiach zachodnich i północnych *) oraz w rejonie Bieszczadów	1%
	— na pozostałych terenach	2%
	c) na założenie nowego gospodarstwa na gruntach nabytych od osób fizycznych	2%
19	Kredyty dla gospodarstw rolnych silniejszych ekonomicznie	6%
20	Zadłużenie przeterminowane z tytułu kredytów na inwestycje i kapitalne remonty	stawka normalna
	Jeżeli zwłoka w spłacie kredytu nie przekracza jednego miesiąca, odsetek za zwłokę nie pobiera się.	podwyższona o 4%

\*) Ziemie zachodnie i północne, o których mowa w pozycjach 11 lit. a), 12 lit. a), b), c), 13 lit. a) i 18 lit. b), obejmują tereny województw: koszalińskiego, olsztyńskiego (z wyjątkiem powiatów działdowskiego i nowomiejskiego), opolskiego, szczecińskiego, wrocławskiego, zielonogórskiego oraz powiatów: elckiego, gołdapskiego i oleckiego w województwie białostockim, powiatów: elbląskiego, gdańskiego, kwidzyńskiego, lęborskiego, malborskiego, nowodworsko-gdańskiego i sztumskiego w województwie gdańskim i trzciańskiego w województwie poznańskim.

\*\*\*) Region Kanału Wieprz—Krzna, o którym mowa w poz. 11 lit. d), został określony w załączniku nr 1 do uchwały Rady Ministrów nr 123 z dnia 13 maja 1966 r. w sprawie zatwierdzenia podstawowych elementów szczegółowego planu regionalnego obszaru Kanału Wieprz—Krzna na okres do roku 1980.

\*\*\*)) Szczegółowy wykaz powiatów lub miejscowości, o których mowa w pozycjach 11 lit. f), 14, 15 i 16, ustalany jest odrębnymi decyzjami Ministra Finansów.